

Pour le français, cliquez ici

# THE CUTTING EDGE

KEIRSURGICAL

Aug-Oct 2010

## SPECIAL OFFER: TWO VISTAVIEW II FOR THE PRICE OF ONE

The VistaView II is a portable LED headlight system.

- Lightweight and portable
- 2.2-watt LED illumination
- 50,000 hour lamp life
- Sharp, clean, even spot
- Includes two rechargeable batteries

**Contact your Territory Manager to take advantage of this limited time offer!**



VistaView II Code: BFW9820

Restrictions apply. Other contract discounts do not apply. This offer expires October 31, 2010.

## CLEAN THE GRIME WITH METRISHINE



Protect and increase the life of instruments with MetriShine. The concentrated, multi-purpose instrument descaler enhances life and functionality of instruments.

MetriShine is ideal for removing corrosion and will dry without leaving residue.

Volume	Product #
1 Gallon (4/case)	10-9300
5 Gallons	10-9350

KS

KEIRSURGICAL

126-408 East Kent Avenue South  
Vancouver, BC V5X 2X7

T: 800.663.4525 | F: 604.261.9549

info@keirsurgical.com | www.keirsurgical.com

Please contact your Keir Surgical Sales Representative for more information.

# THE CUTTING EDGE

KEIRSURGICAL

Aug-Oct 2010

## GET A GRIP WITH ACCESS SURGICAL

For over a quarter of a century, ACCESS Surgical has been a leading provider of premium-quality instruments for minimally invasive surgical procedures. Keir Surgical is the *exclusive Canadian distributor* of ACCESS Laparoscopy, Arthroscopy, and Sinoscopy lines.



**ACCESS Laparoscopy** has a complete line of reusable, fully rotatable laparoscopic instruments in 24, 32, 38 and 45cm lengths. The uniquely designed handles allow for a 360° rotatable shaft with 12 positive stop increments.



**ACCESS Arthroscopy** offers over 50 tip styles and multiple shaft configurations. All ACCESS Arthroscopy linear instruments are patented with a unique pinned actuation design.



**ACCESS Sinoscopy**, formerly sold under the **MEDTREK** brand, has a selection of 25 tip styles and shaft configurations specially designed for closer positioning to the nasal cavity opening with thumb actuation.

For more information about ACCESS Laparoscopy, Arthroscopy, and Sinoscopy lines, request a catalogue from your Territory Manager.

KS

KEIRSURGICAL

126-408 East Kent Avenue South  
Vancouver, BC V5X 2X7

T: 800.663.4525 | F: 604.261.9549

info@keirsurgical.com | www.keirsurgical.com

Please contact your Keir Surgical Sales Representative for more information.

# THE CUTTING EDGE

KEIRSURGICAL

Aug-Oct 2010

## PAJUNK TROCARS – SEALING IS BELIEVING

The new Keir Surgical Trocar systems are available in two models: TrocaPort and TrocaTec.



Designed with a silicone valve at its core, the TrocaPort system creates an excellent seal, is lightweight and ergonomic in the surgeon's hand. TrocaPort is available fully-reusable or semi-disposable (reposable) where the cannula is reused and a new sterile-packaged valve top is provided for each case. It is available in a variety of diameters, lengths, and with smooth or threaded sheaths.



*Reusable  
Silicone Valve*



*Disposable Valve Insert*



*Disposable Valve Insert  
with Reducing System*



Constructed with a push-button trap door, the TrocaTec system offers a reliably tight seal. The easy-to-operate push-button valve is activated at a right angle from the instrument axis, reducing the risk of moving the trocar position at the puncture site. The TrocaTec is available in a variety of diameters, lengths, and with smooth or threaded sheaths.



*Trap Door Lid*

**To see more trocars, request for the *NEW* Keir Surgical Pajunk Trocar catalogue from your Territory Manager now!**

KS

KEIRSURGICAL

126-408 East Kent Avenue South  
Vancouver, BC V5X 2X7

T: 800.663.4525 | F: 604.261.9549

info@keirsurgical.com | www.keirsurgical.com

Please contact your Keir Surgical Sales Representative for more information.

# THE CUTTING EDGE

KEIRSURGICAL

Aug-Oct 2010

## THINK GREEN WITH SPSMEDICAL

SPSmedical is working to reduce the environmental impact in sterile processing. Steps SPSmedical has made to create "Green Solutions" include:

- Developing the **Lantor Cube reusable bowie dick test pack** – eliminating waste by up to 85% over traditional disposable test packs
- **Eliminating latex** with over 90% of their products and using latex free packaging
- Introducing both **lead and latex free steam sterilization tape**
- **Reducing packaging** content by over 15% in multiple products
- Implementing **100% recyclable packaging material**
- Ensuring **all SPS products are lead safe and free of Mercury, PVC, and DEHP**



<b>Product</b>	<b>Product #</b>
Lantor Cube 25 Tests/Pack	LCR-025

**Want to learn more about SPSmedical's Think Green Program?  
Contact your Territory Manager.**

KS

KEIRSURGICAL

126-408 East Kent Avenue South  
Vancouver, BC V5X 2X7

T: 800.663.4525 | F: 604.261.9549

info@keirsurgical.com | www.keirsurgical.com

Please contact your Keir Surgical Sales Representative for more information.

For English, click here

# L'AVANT GARDE

KEIRSURGICAL

Août-Octobre 2010

## VISTAVIEW II- OFFRE SPÉCIALE : DEUX POUR LE PRIX D'UN

La VistaView II est une lumière frontale LED portable.

- Légère et portable
- Illumination de LED 2.2 watt
- Illumination équilibrée et nette
- 50,000 heures d'illumination
- 2 piles rechargeables incluses

**Contactez votre Gérant de Territoire pour profiter de cette offre d'une durée limitée!!**

Des restrictions s'appliquent. Les rabais contractuels ne s'appliquent pas. L'offre prend fin le 31 octobre, 2010.



VistaView II Code: BFW9820

## NETTOYER VOS INSTRUMENTS AVEC METRISHINE



Protéger et prolonger la vie de vos instruments chirurgicaux avec MetriShine. Le détartrant MetriShine est concentré tout en étant polyvalent pour améliorer la durée de vie et l'utilité des instruments.

MetriShine est idéal pour enlever la corrosion et séchera sans laisser de résidu.

Format	# de Produit:
1 Gallon (4/Boîte)	10-9300
5 Gallons	10-9350

KS

KEIRSURGICAL

126-408 East Kent Avenue South  
Vancouver, BC V5X 2X7

T: 800.663.4525 | F: 604.261.9549

info@keirsurgical.com | www.keirsurgical.com

Veuillez contacter votre Gérant de Territoire de Keir Surgical pour toutes autres informations.

# L'AVANT GARDE

KEIRSURGICAL

Août-Octobre 2010

## LES INSTRUMENTS ACCESS SURGICAL

Pour plus de 25 ans, ACCESS Surgical est un fournisseur de premier plan en instrumentation chirurgicale de première qualité dans le domaine des chirurgies minimalement invasives. Keir Surgical est fier d'être le distributeur canadien exclusif d'ACCESS pour la laparoscopie, l'arthroscopie et la sinoscopie.



**ACCESS laparoscopie** est une gamme complète d'instruments réutilisables rotatifs disponibles dans plusieurs longueurs : 24, 32, 38 et 45cm. Les poignées uniques et ergonomiques permettent une rotation de 360° en 12 positions.



**ACCESS arthroscopie** offre plus de 50 modèles d'instruments de longueurs variées. Tous les instruments linéaires ACCESS arthroscopie sont activés à l'aide d'un écrou unique et breveté.



**ACCESS sinoscopie**, anciennement connue sous la marque de **MEDTREK**, offre une gamme de 25 modèles d'instrument de longueurs variées. Le design unique permet un positionnement plus rapproché à la cavité nasale grâce à une activation du pouce.

**Pour plus d'information et un catalogue sur les instruments ACCESS laparoscopie, arthroscopie et sinoscopie, veuillez contacter votre Gérant de territoire.**

KS

KEIRSURGICAL

126-408 East Kent Avenue South  
Vancouver, BC V5X 2X7

T: 800.663.4525 | F: 604.261.9549

info@keirsurgical.com | www.keirsurgical.com

Veuillez contacter votre Gérant de Territoire de Keir Surgical pour toutes autres informations.

# L'AVANT GARDE

KEIRSURGICAL

Août-Octobre 2010

## TROCARTS PAJUNK

Les nouveaux trocarts de Keir Surgical sont disponibles dans 2 modèles: TrocaPort and TrocaTec.



Conçu avec une valve de silicone, le système TrocaPort fournit une excellente étanchéité en plus d'être très léger et ergonomique dans la main du chirurgien. Le trocart TrocaPort est disponible soit réutilisable ou semi réutilisable – la canule est réutilisable mais le dispositif de la valve de silicone est à usage unique et vendu stérile. Le système TrocaPort est offert dans plusieurs diamètres, longueurs, soit lisses ou vrillé.



*Valve réutilisable*



*Dispositif de la valve à usage unique*



*Dispositif de la valve à usage unique avec réducteur*



Conçu avec une porte « trap-door » et bouton de soulagement, le système TrocaTec offre une étanchéité fiable et durable. Le bouton de soulagement facile à activer, réduit le risque de mouvement de la position du trocart. Le système TrocaTec est offert dans plusieurs diamètres, longueurs, soit lisses ou vrillé.



*Modèle avec porte "trap door"*

**Pour plus d'information sur les nouveaux trocarts Pajunk de Keir Surgical, veuillez contacter votre Gérant de territoire dès maintenant!**

KS

KEIRSURGICAL

126-408 East Kent Avenue South  
Vancouver, BC V5X 2X7

T: 800.663.4525 | F: 604.261.9549

info@keirsurgical.com | www.keirsurgical.com

Veuillez contacter votre Gérant de Territoire de Keir Surgical pour toutes autres informations.

# L'AVANT GARDE

KEIRSURGICAL

Août-Octobre 2010

## SPSMEDICAL – DES PRODUITS « VERTS »

SPSmedical vous permet de réduire l'impact qu'aura les produits de stérilisation sur l'environnement. SPSmedical a créé « des Solutions Vertes » tels que:

- Le développement d'un test Bowie-Dick réutilisable –élimine 85% des déchets générés par les tests traditionnels à usage unique.
- L'élimination de l'utilisation du latex – plus de 90% des produits SPSmedical sont sans latex, même au niveau de l'emballage.
- L'introduction de ruban indicateur sans latex ni plomb.
- La réduction du volume d'emballage par 15%.
- La mise en place d'emballage entièrement recyclable.
- Une garantie que tous les produits de SPSmedical ne contiennent pas de **Mercuré, PVC ou DEHP**



Description	Product #
Bowie-Dick Réutilisable 25 Tests/Emballage	LCR-025

**Veillez vous renseigner sur le programme «Pensez Vert » de SPSmedical.  
Contacter votre Gérant de Territoire.**

KS

KEIRSURGICAL

126-408 East Kent Avenue South  
Vancouver, BC V5X 2X7

T: 800.663.4525 | F: 604.261.9549

info@keirsurgical.com | www.keirsurgical.com

**Veillez contacter votre Gérant de Territoire de Keir Surgical pour toutes autres informations.**